

T 2511
8243

CHINESE - JAPANESE LIBRARY OF
HARVARD - YENCHING INSTITUTE
AT HARVARD UNIVERSITY
SEP 1 1968

廿五
二

列傳第六十五

通志百五十一

北齊

万俟普 子洛

可朱渾元

劉豐

破六韓常

金祚

劉貴

蔡雋

韓賢

尉長命

王懷

任祥 子育

莫多婁貸文 子敬顯

庫狄迴洛

庫狄盛



大正六十八

卷四

張保洛 賀拔仁 魏珍 陔琛

尉燾 燾子相貴 相願 康德 韓建業 封輔相 范舍樂 牒舍樂

侯莫陳相 薛孤延

斛律羌舉 子孝卿 張瓊 子欣

宋顯 王則

慕容紹宗 叱列平

步大汗薩 薛脩義

慕容儼 庫狄伏 連 東方老

高乾 弟慎 慎弟昂 弟季代 李希光 劉孟和 盧曹

潘樂 竇泰

尉景 子粲 婁昭 子定遠 昭兄子戲

庫狄干 韓軌 子晉明

段榮 子韶 韶弟孝言 斛律金 子光 光弟羨 邢祖信

彭樂 暴顯

皮景和 綦連猛

元景安 獨孤永業

鮮于世榮

傅伏 此干苟生 田敬宣 雷顯和 紇奚永安 高寶寧

万俟普字普撥太平人其先匈奴之別也少雄果有武
力正光中破六韓拔陵構逆逼授太尉後歸魏累遷第
二鎮人酋長孝武帝初封清水郡公隨入關拜司空神
武平夏州普自覆韎城率部歸神武神武躬自迎接封
河西郡公位太尉薨贈太師大司馬錄尚書事子洛字
受洛干隨孝武入關除尚書左僕射天平中隨父東歸
封建昌郡公再遷領軍將軍初神武以其父普尊老特
崇禮之嘗親扶上馬洛免冠稽首願出萬死力以報深
恩及河陰之戰諸將北度橋洛以一軍不動謂西人曰

万俟受洛干在此能來可來也西人畏而去之神武名
其所營地爲迴洛洛慷慨有氣節勇銳冠世卒贈太師
大司馬太尉錄尚書謚曰武

可朱渾元字道元自云遼東人也曾祖護野肱爲懷朔
鎮將遂家焉元寬仁有武略少與神武相知爾朱榮以
爲別將隸爾朱天光平万俟醜奴等以功封東縣伯魏
孝武帝立累遷渭州刺史元旣早爲神武知遇兼其母
兄在東恒表疏與神武往來周文有疑心元乃率所部
三千戶發渭州西北度烏蘭津歷河源二州境乃得東

出靈州刺史曹湜待元甚厚湜女壻劉豐生與元深相
結遂資遣元元從靈州東北入雲州界周文每遣兵邀
元元戰必摧之神武聞其來遣平陽太守高崇持金環
一枚賜元并運資糧候接元至引見執手後拜并州刺
史以貪污被劾特見原累以軍功拜司空天保初封扶
風郡王位太傅太師薨贈假黃鉞太宰太師錄尚書元
用兵務持重未嘗敗皇建初配享文襄廟庭子長舉襲
爵元弟天元亦有將略便弓馬封昌陽縣伯天保初位
殿中七兵二尚書卒贈都督滄州刺史謚曰恭武天元

弟天和以兄元勲重尚東平長公主賜爵宜安鄉男文
宣受禪加駙馬都尉位開府儀同三司封成臯郡公濟
南即位加特進改封博陵郡公與楊愔同被殺追贈司
空

劉豐字豐生普樂人也有雄姿壯氣果毅絕人破六韓
拔陵之亂以守城功除普樂太守山鹿縣公靈州鎮城
大都督賀拔岳與靈州刺史曹湜不睦豐助湜守岳將
自討湜為侯莫陳悅所殺周文遣行臺趙善大都督方
儀受洛干復來攻圍引河灌之湜與豐堅守不下豐乃

東奔神武神武以豐為南汾州刺史河陰之役豐功居
先神武執其手嗟賞之及王思政據長社豐與高岳等
攻之先是訛言大魚道上行百姓苦之豐建水攻策遏
洧水灌城水長魚鱉皆游焉城將陷豐與行臺慕容紹
宗見忽有暴風從東北來正晝昏暗飛沙走礫船纜忽
絕漂至城下豐拍浮向土山為浪激不時至西人鉤之
並為敵所害豐壯勇善戰死日朝野駭惋贈大司馬司
徒公尚書令謚忠武子畢嗣第三子龍有巧思位亦通
顯隋開皇中歷將作大匠卒於領軍大將軍八子俱非
嫡妻所生每一子所生喪諸子皆為制服二年武平中
畢所生喪諸弟並請解官朝廷義而不許

破六韓常單于之裔也初呼厨貌入朝漢為魏武所留
遣其叔父右賢王去卑監本國戶魏氏方興率部南轉
去卑遣弟右谷蠡王潘六奚率軍北禦軍敗奚及五子
俱沒于魏其子孫遂以潘六奚為氏後人訛誤以為破
六韓世領部落父孔雀少驍勇背其宗人拔陵率部降
爾朱榮詔封永安縣侯第一領人酋長常孔雀少子沈
敦有膽畧善騎射爾朱榮死常歸河西天平中與冀州

刺史万俟受洛干等東歸神武上爲武衛將軍齊受禪封廣川縣公拜太子太保卒於滄州刺史贈尚書令司徒公太傅第一領人酋長假王謚曰忠武

金祚字神敬安定人也性驍雄尚氣俠魏末以軍功至太中大夫隨元天穆討平邢杲歷涇岐二州刺史後大行臺賀拔岳表授東雍州刺史令討仇池氏楊紹先於百頃未還岳爲侯莫陳悅所殺祚克仇池還莫知所歸俄而神武遣行臺侯景慰喻祚遂解甲而還封安定縣公後隨魏孝武西入周文以祚爲兗州刺史歷太僕衛

尉二鄉尋除東北道大都督晉州刺史入據東雍州神武遣尉景攻降之芒山之戰以大都督從破西軍除華州刺史文宣受禪加開府儀同三司別封臨濟縣子卒贈司空公

劉貴秀容陽曲人也剛格有氣斷歷爾朱榮府騎兵參軍榮性猛急貴尤嚴峻任使多愜榮心普泰初行汾州事棄戍歸神武累遷御史中尉肆州大中正加開府西道行臺僕射貴所歷莫不肆其威酷非理殺害視下如草芥性峭直攻訐無所迴避雖非佐命元功然與神武

布衣舊特見親重卒贈太保太尉公錄尚書事謚忠武
齊受禪詔祭告其墓皇建中配享神武廟庭次子洪徽
嗣樂安縣男卒贈都督燕州刺史

蔡雋廣寧石門人也父普北方擾亂走奔五原守戰有
功拜寧朔將軍卒贈燕州刺史雋豪爽有膽畧神武微
時深相親附雋初爲杜洛周所虜時神武亦在洛周軍
中神武謀誅洛周雋預其計事泄奔葛榮仍背榮歸爾
朱榮從入洛及從破葛榮平元顥封爲洛縣男隨神武
舉義及平鄴破韓陵並有戰功進爵爲侯出爲齊州刺

史爲政嚴暴又多受納然亦明解有部分吏民畏服之
性好賓客頗稱施惠天平中卒於揚州刺史贈尚書令
司空公謚曰威武齊受禪詔祭告其墓皇建初配享神
武廟庭

韓賢字普賢廣寧石門人也壯健有武用初隨葛榮作
逆榮破後爾朱榮擢充左右榮死爾朱度律以賢爲帳
內都督封汾陽縣伯後爲廣州刺史及神武起義度律
以賢素爲神武所知恐有變遣使徵之不願去乃密遣
羣蠻多舉烽若有寇至使者遂爲啓得停賢仍潛使人

通志卷之五十五
通誠於神武後拜建州刺史天平初為洛州刺史州人
韓木蘭等起兵賢破之親自案檢收甲仗有一賊窘迫
藏屍間見賢將至忽起斫賢斷其脛而卒始漢明帝時
西域以白馬負佛經送洛因立白馬寺其經函傳於此
寺形制厚朴世以古物歷代寶之賢知故斫破之未幾
而死論者謂因此致禍贈尚書令司空公子裔嗣

尉長命太安狄那人也父顯魏代郡太守長命性和厚
有器識參預神武起兵破爾朱氏於韓陵拜安南將軍
樊子鵠據兗州反除東南道大都督與諸軍討平之徙

幽州刺史督安平二州雖多聚斂然以恩撫人少得安
集卒贈司空謚曰武壯子興字敬興便弓馬有武藝位
冠軍將軍

王懷字懷周不知何許人也少好弓馬頗有氣尚隨神
武於冀州起兵討破爾朱兆於廣阿又從破四胡於韓
陵以功封盧鄉縣侯天平中為都督廣州刺史後從神
武襲尅西夏州還為大都督鎮下館除車騎大將軍儀
同三司卒贈司徒公尚書僕射懷以武藝勳誠為神武
所知志力未申論者惜其不遂皇建初配享神武廟庭

任祥字延敬廣寧人也少和厚有器度初從葛榮榮署
爲王榮敗擁所部先降拜廣寧太守賜爵西河縣公隨
神武起兵封魏郡公後兼尚書左僕射進位開府儀同
三司祥位望旣重能以寬和接物人士稱之及斛斯椿
釁發祥棄官北走歸神武天平中拜侍中遷徐州刺史
在州大有受納然政不殘不爲人所疾苦潁川長史賀
若微執刺史田迅據城降西魏祥戰失利還北與行臺
侯景司徒高昂共攻拔潁川元象元年卒於鄴贈太尉
公錄尚書事子胄性輕俠頗敏慧少在神武左右天平
中擢爲東郡太守家本豐財又多聚斂動極豪華賓客
往來將迎至厚興和末神武攻玉壁還留清河公岳爲
行臺鎮守晉州以胄隸之胄飲酒游縱不勤防守神武
責之懼遂潛遣使送款於周爲人所糾推勘未得實神
武特免之胄內不自安乃與儀同爾朱文暢參軍房子
遠鄭仲禮等陰圖弒逆伏誅

廿二 一 一 又太安狄那人也驍果有膽氣從神武起兵

破爾朱兆於廣阿封石城縣子從破四胡於韓陵進爵
爲侯從平爾朱兆於赤碁嶺兆自縊貸文獲其屍天平

通志卷之五十五
中進爵爲公晉州刺史元象初除車騎大將軍儀同三司南道大都督與行臺侯景攻獨孤信於金墉城周文出函谷景與高昂議待其至貸文請率所部擊其前鋒景等固不許貸文性勇而專不受命以輕騎一千軍前斥候死於周軍贈尚書左僕射司徒公子敬顯嗣彊直勤幹少以武力見知恒從斛律光征討數有戰功光每令敬顯前驅置營中夜巡察或達旦不眠臨敵置陣亦命部分將士深見重位至開府儀同三司武平七年從後主平陽敗歸在并州與唐邕等推立安德王稱尊號

安德敗武將皆投周軍唯敬顯走遁鄴授司徒周武帝平鄴執之斬於閭闔門外責其不留晉陽也

庫狄迴落代人也少有武力儀貌魁偉初事爾朱榮榮死隸爾朱兆神武舉兵於信都迴落擁衆來歸從破四胡於韓陵以軍功封順陽縣子累遷夏州刺史昭帝即位封順陽郡王大寧初爲朔州刺史轉太子太師卒贈太尉定州刺史

庫狄盛字安盛懷朔人也性柔和少有武用初爲神武親信都督從征伐累遷幽州刺史封長廣縣公齊受禪

改封華陽縣公後拜特進卒贈太尉公

張保洛自云本出南陽西鄂家世好賓客尚氣俠頗爲北土所知保洛少便弓馬初從葛榮榮敗仍爲爾朱榮統軍後隸神武神武起兵保洛爲帳內都督從破爾朱兆於廣阿及破四胡於韓陵元象初爲西夏州刺史以前後功封安武縣伯又從戰芒山進爵爲侯文襄嗣事歷梁州刺史進爵爲公齊受禪加開府仍爲刺史聚斂爲百姓所患濟南初兼侍中尋出爲滄州刺史封敷城郡王以聚斂免官奪王爵卒贈前官追復本封從神武

出山東又有賀拔仁麴珍段琛尉擿擿子相貴相願康德韓建業封輔相范舍樂牒舍樂並以軍功至大官史失其事仁字天惠善無人以帳內都督從神武破爾朱氏於韓陵力戰有功天保初封安定郡王歷數州刺史太保太師右丞相錄尚書事武平元年薨贈假黃鉞相國太尉錄尚書十二州諸軍事朔州刺史謚曰武珍字舍洛西平酒泉人壯勇善騎射以帳內從神武天統中封安康郡王武平初爲豫州道行臺尚書令豫州刺史卒贈太尉琛字懷寶代人少有武用從起兵天保中開

府儀同三司兗州刺史擢代人太寧初位司徒封海昌
王卒子相貴嗣相貴武平末開府儀同三司晉州道行
臺尚書僕射晉州刺史及行臺左丞侯子欽等密啓周
武帝請師求爲內應周武自率衆至城下子欽等夜開
城門引軍入鎖相貴送長安卒弟相願彊幹有膽略武
平末開府儀同三司領軍大將軍自平陽至并州及到
鄴每立計將殺高阿那肱廢後主立廣寧王事竟不果
及廣寧被出相願拔佩刀斫柱而歎曰大事去矣知復
何言德代人歷數州刺史并省尚書左僕射開府儀

三司封新蔡王建業輔相俱不知所從來建業位領軍
大將軍并州刺史輔相爲朔州總管范舍樂代人有武
藝筋力絕人位東雍州刺史開府儀同三司封平舒侯
牒舍樂武威人開府儀同三司營州刺史封漢中郡公
戰歿贈關中侯

侯莫陳相代人也祖社伏頽魏第一領人酋長父斛古
提朔州刺史白水公相七歲喪父號慕過人及長性雄
傑後從神武起兵破四胡於韓陵力戰有功封陽平縣
伯後改封白水郡公天保初累遷司空公進爵白水王

又遷大將軍拜太尉公兼瀛州刺史歷太保朔州刺史
又授太傅別封義寧郡公薨於州贈假黃鉞右丞相太
宰太尉都督朔州刺史次子晉貴嚴重有文武幹略襲
爵白水王武衛將軍開府儀同三司梁州刺史歸周授
上大將軍封信安縣公子仲宣太常丞子弘頴弘信雍
州司士參軍子行方行儉行恭

薛孤延代人也少驍果有武力隸神武爲都督從起義
平鄴破四胡累遷車騎將軍顯州刺史從神武西伐至
蒲津及竇泰失利班師而還孤延爲後殿且戰且行一

日斫折十五刀又從破周文於邛山封永固公神武嘗
閱馬於北牧道逢暴雨大雷電震地前有浮圖一所神
武令孤延視之孤延乃馳馬案稍直前未至三十步震
燒浮圖孤延唱殺繞浮圖走火遂滅孤延還眉鬚及馬
鬣尾皆焦神武嘆其勇決曰薛孤延乃能與霹靂鬪後
封平秦公與諸將討潁川孤延專監造土山以酒醉爲
敵所襲據潁川平諸將還京師譙華林園文襄啓魏帝
坐孤延階下以辱之齊受禪別賜爵都昌縣公孤延好
酒率多昏醉而以勇決善戰每大軍征討常爲前鋒故

與彭劉韓潘同列位太子太保太傅

斛律羌舉太安人也世爲部落酋長羌舉少驍果有膽
初從爾朱兆入洛有戰功深爲兆愛遇兆破始歸誠神
武神武以其忠於所事亦加嗟賞天平中除大都督從
神武戰於沙苑諸將議進趣之計羌舉曰黑獺雖聚凶
黨彊弱可知若欲固守無糧援可恃今揣其情欲一死
決有同獠狗或能噬人且渭曲土濇無所用力若不與
戰而逕趣咸陽咸陽空虛可不戰而尅拔其根本彼無
所歸則黑獺之首可懸於軍門矣神武欲縱火焚之侯

景曰當禽以示百姓燒殺誰復信之諸將議有異同遂
戰於渭曲大軍敗績後封密縣侯爲東夏州刺史有疫
疾刺匈以竹筍吮之垂愈因怒創裂而卒贈儀同三司
子孝鄉嗣孝鄉少聰敏機悟有風檢武平末位侍中開
府儀同三司封義寧王知內省事典外兵騎兵機密時
政由羣豎自趙彥深死後朝貴典機密者唯孝鄉一人
差居雅道不至貪穢後主至齊州以孝鄉爲尚書令又
以中書侍郎薛道衡爲侍中封北海王二人勸後主作
承光詔禪位任城王令孝鄉齎詔策及傳國璽往瀛州

孝卿便詣鄴仍從周武帝入關授儀同大將軍宣納上士隋開皇中位太府卿戶部尚書

張瓊字連德代人也少壯健有武用初隨葛榮爲亂榮敗隨爾朱榮榮以爲都督後歷位濟州刺史及爾朱氏敗歸神武拜滄州刺史加驃騎大將軍開府儀同三司天平中神武襲尅夏州以瓊爲慰勞大使留鎮之尋爲周文所陷卒贈司徒都督恒州刺史瓊子欣尚魏平陽公主除駙馬都尉驃騎大將軍開府儀同三司建州刺史南鄭伯瓊常憂其太盛每謂親識曰凡人官爵莫若

處中欣位秩太高深爲憂慮而欣豪險遂與公主情好不篤尋爲孝武帝所害時人稱瓊先見

宋顯字仲華敦煌効毅人也性果毅有幹用初事爾朱榮稍遷爲記室參軍榮死世隆等以爲晉州刺史後歸神武爲行臺左丞拜西兗州刺史在州多所受納然勇人有氣幹檢御左右咸得其心力及河陰之戰深入没于行陣贈司空公

王則字元軌自云太原人也少驍果有武藝初隨叔父魏廣平內史老生征討每有戰功老生爲朝廷所知則

頗有力初以軍功賜白水子元顥入洛則與老生俱降
顥疑老生遂殺之則奔廣州刺史鄭先護與同拒顥
顥敗爲東徐州防城都督爾朱榮之死也東徐州刺史
斛斯椿是其枝黨內懷憂懼時梁立汝南王悅爲魏主
資其士馬送之境上椿遂降悅則與蘭陵太守李義擊
其偏師破之魏因以則行北徐州事隸爾朱仲遠仲遠
敗乃歸神武天平初頻以軍功都督荊州刺史則有威
武邊人畏服之渭曲之役則爲西師圍逼棄城奔梁梁
尋放還神武恕而不責元象初除洛州刺史以前後勳
封太原縣伯則性貪在州不法舊京諸像毀以鑄錢于
時號河陽錢皆出其家以武用除徐州刺史以取受狼
籍今送晉陽文襄恕其罪卒贈司空謚烈懿則弟敬寶
位東廣州刺史與蕭軌攻建鄴不尅死焉

慕容紹宗字紹宗燕主晃弟四子太原王恪之後也曾
祖騰歸魏遂居代祖郁岐州刺史父遠恒州刺史紹宗
容貌恢毅少言語沉深有膽略爾朱榮即其從舅子也
值北邊擾亂紹宗攜家屬以歸榮榮深待之及榮入洛
私告紹宗曰洛中人士繁盛驕侈成俗若不加除翦恐

難制服吾欲因百官出迎仍悉誅之若何紹宗曰太后
臨朝淫虐無道天下共棄公既身控神兵心執忠義忽
欲殲夷多士實非長策深願三思榮不從累遷驃騎將
軍後以軍功封索盧侯榮死事爾朱兆步藩逼晉陽兆
擊之累爲藩所破兆欲於晉州召神武共圖步藩紹宗
諫曰今天下擾攘人懷覬覦正是智士用策之秋高晉
州才雄氣猛英畧蓋世譬諸蛟龍安可借以雲雨兆怒
曰我與晉州推誠相待何忽輒相猜阻橫生此言便禁
止紹宗數日方釋遂割鮮卑皆隸神武神武與兆共討

步藩滅之神武舉義信都兆以紹宗爲長史及韓陵之
敗乃撫膺自咎謂紹宗曰此用卿言今豈至此兆之敗
也士卒多奔散兆懼將欲潛遁紹宗建旗鳴角招集戎
徒軍容旣振兆徐而止後神武從鄴討兆於晉陽兆自
縊死紹宗行到馬突城見神武追至遂攜爾朱榮妻子
及兆餘衆自歸神武神武仍加恩禮所有官爵並皆如
故軍謀兵畧時參預焉及遷都鄴庶事未周乃令紹宗
與高隆之共知庫府圖籍諸事累遷青州刺史時丞相
記室孫搴屬紹宗以其兄爲州主簿紹宗不用搴譖之

神武曰紹宗嘗登廣固城長歎謂所親云大丈夫有復先業理不由是徵還元象初以軍功進爵爲公累遷御史中尉屬梁人劉烏黑入寇徐方授徐州刺史執烏黑殺之還除尚書僕射侯景反命紹宗爲東南道行臺加開府改封燕國公遂與大都督清河王岳破梁貞陽侯淵明於寒山禽之廻軍討侯景於渦陽于時景軍甚盛初聞韓軌往討之曰噉猪腸小兒聞高岳往曰此兵精人允爾前後諸將往者莫不爲其所敗及聞紹宗至扣鞍曰誰教鮮卑小兒解遣紹宗來若然高王未死邪及

與景戰諸將頻敗無肯先者紹宗麾兵徑進諸將從之因大捷景遂走遁初神武將崩命文襄云侯景若反以慕容紹宗當之至是果敗景西魏遣其大將王思政據潁川又以紹宗爲南道行臺與太尉高岳儀同劉豐率軍圍擊之堰洧水灌城時紹宗數有凶夢意每惡之乃私謂左右曰吾自年二十已還嘗有蒜髮昨來忽然自盡蒜者筭也吾年筭其盡乎未幾與劉豐臨堰見北有塵氣乃入艦同坐暴風從東北來遠近晦冥舟艦斷飄纜徑向敵城紹宗自度不免遂投水而卒時年四十九

三軍將士莫不悲惋朝廷嗟傷焉贈太尉謚曰景惠長
子士肅以謀反伏法朝廷以紹宗功罪止士肅身皇建
初配享文襄廟庭士肅第三藏列在隋史

叱列平字殺鬼代郡西部人世為酋帥平有容貌美鬚
鬣善射馭襲第一領人酋長臨江伯魏末自軍功至武
衛將軍隨爾朱榮破葛榮平元顥封嬰陶縣伯榮死爾
朱氏陵替平懼禍後歸神武從破四胡於韓陵以軍功
天保初累遷兗州刺史開府儀同三司卒贈都督瀛州
刺史謚曰莊惠子孝冲嗣孝冲弟長义武平末侍中開

寧事馳騁每言男兒當橫行天下自取富貴誰能端坐
讀書作老博士也其父曰此兒不滅吾族當大吾門以
其昂藏教曹故以名字之少與兄弟數為劫掠鄉閭畏
之無敢違忤兄乾求博陵崔聖念女為婚崔氏不許昂
與兄往劫之置女村外謂兄曰何不行禮於是野合而
歸乾及昂等並劫掠父次同常繫獄中唯遇赦乃出次
同語人曰吾四子皆五眼我死後豈有一人與我一歛
土邪及次同死昂大起冢對之曰老公子生平畏不得
一歛土今被壓竟知為人不昂以建義初兄弟共舉兵

既而奉魏莊帝旨散衆仍除通直散騎侍郎封武城縣伯與兄乾俱為爾朱榮所黜免歸鄉里陰養壯士又行抄掠榮聞惡之密令刺史元仲密誘執昂即送洛陽及入洛將昂自隨禁於駝牛署既而榮死莊帝即引見勞勉之時爾朱世隆還逼宮闕帝親臨大夏門指麾處分昂既免縲泄被甲橫戈與其從子長命推鋒徑進所向披靡帝及觀者莫不壯之即除直閣將軍賜帛千疋昂以寇難尚繁乃請還本鄉招集部曲仍除通直散騎常侍加平北將軍及聞莊帝見害京師不守遂與父兄家

時神武為晉川刺史見之相待甚厚及韓陵之捷以脩義行并州事孝武帝入關神武以脩義為關右行臺自龍門濟河招下西魏北華州刺史薛宗禮初神武欲大城晉州中外府司馬房毓曰若使賊到此處雖城何益乃止及沙苑之敗徙秦南汾東雍三州人於并州又欲棄晉州遣家屬向英雄城脩義諫曰若晉州敗定州亦不可保神武怒曰爾輩皆負我前不聽我城并州城使我無所趣脩義曰若失守則請誅斛律金曰還仰漢小兒守收家口為質勿與兵馬神武從之以脩義行晉州事

及西魏儀同長孫子彥圍逼城下脩義開門伏甲待之
子彥不測虛實於是遁去神武嘉之就拜晉州刺史後
除齊州刺史以黷貨除名追其守晉州功復其官爵俄
以軍功進正平郡公加開府天保中卒於太子太保贈
司空子文殊嗣脩義從弟嘉族性亦豪爽從神武平四
胡於韓陵歷華揚二州刺史卒官子震宇文雄位廉州
刺史亦著軍功又歷南汾譙二州刺史

慕容儼字恃德清都人鹿之後也容貌出羣衣冠甚偉
不好讀書頗學兵法工騎射爾朱氏收歸神武以黷累

遷五城太守見東雍州刺史潘樂長揖而已丞尉已不
數爲樂所譴乃謂儼曰府君少爲羣下屈節儼攘袂曰
吾狀貌如此行望人拜豈可拜人神武聞二人在邊不
和徵樂還朝以儼代爲刺史遷東荊州刺史行次長社
忽爲其部下人所執將投山賊張儉爲守人王崇祖私
放獲免神武仍授以軍司共擊平儉始得達州沙苑之
敗西魏荊州刺史郭鸞率衆攻儼儼拒守二百餘日晝
夜力戰大破鸞軍時諸州多有翻陷唯儼獲全及侯景
反與諸將討之儼獲景麾下僞太守刺史將軍行臺等

並其部下二千人天保初以軍功除開府儀同三司六年梁司空陸法和儀同宋葆等以郢州內附時清河王岳帥師江上乃集諸軍議曰城在江外人情尚梗必須才畧兼濟忠勇過人方可受此寄耳衆咸共推儼岳以爲然遂遣鎮郢城以軍下兼土踈頽壞儼更脩繕城雉一作大樓又造船艦水陸備具梁將蕭脩率衆五萬與侯瑱任約合軍奄至城下於上流鸚鵡洲造荻茨竟數里以塞船路衆懼儼悅以安之城中先有神祠一所俗號城隍神儼於是順士卒躬往祈請須臾衝風驚濤漂

荻茨約復以鐵鑠連緝防禦彌切儼還共祈請風浪夜驚茨復斷絕如此再三城人大喜以爲神助儼出城奮擊大破之夏五月瑱約等又并力攻圍城中食少糧運阻絕無以爲計唯煮糗楮桑葉并紵根水茹葛艾等及靴皮帶筋角等物而食之有死者即取肉分噉唯留骸骨儼猶申令將士信賞必罰分甘同苦自正月至於六月人無異志後蕭方智立遣使請和文宣以城在江表據守非便有詔還之儼至鄴帝命引升殿儼望帝悲不自勝帝執其手捋儼鬚脫帽看髮歎息久之謂儼曰觀

卿容貌朕不望相識自古忠烈豈能過此也除趙州刺史賜帛一千匹錢十萬天統四年別封寄氏縣公并賜金銀酒鍾各一枚胡馬一匹五年進爵為義安王武平元年為光州刺史儼少任俠交通輕薄遊遨京洛間及征討每立功効經略雖非所長而有將帥之節所歷諸州雖不能清白守道亦不貪殘害物卒贈司徒子子會位郢州刺史周武帝平鄴使其子送勅喻之子會抑其子赴獄尋赦書至云行臺武王已降子會乃與僚屬北面慟哭然後奉命爾朱氏將帥歸神武者又有代人庫

狄伏連字仲山本名伏憐訛音連事爾朱榮至直閣將軍後從神武賜爵虬丘男天保初儀同三司尋加開府性質朴勤公事直衛宮闕曉夕不離帝所頗以此見知然鄙吝愚佞為鄭州刺史好聚斂又嚴酷屋室患蠅杖門者曰何故聽入其妻病以百錢買藥每自恨之不識士流開府參軍多是衣冠仕族皆加捶撻逼遣築牆武平中封巨都郡王除領軍大將軍尋與琅邪王矯殺和士開伏誅被支解伏連家口百餘盛夏入料倉米二升不給鹽菜常有飢色冬至日親表稱賀其妻為設豆餅

問且餅得麩云於馬豆中分減伏連大怒典馬掌食人
並加杖責積年賜物藏在別庫遣一婢專掌管鑰每入
庫檢閱必語妻子云此官物不得輒用至死時惟着弊
褌而積絹至二萬疋簿錄並歸天府

高乾字乾邕渤海蓆人也父翼字次同豪俠有風神為
鄉里所畏服魏武昌初葛榮為亂於燕朝廷以翼山東
豪右即家拜渤海太守賊徒愈盛翼部率合境徙居河
濟之間魏朝因置東冀州以翼為刺史封樂城侯俄除
定州刺史以賊亂不行及爾朱兆弒莊帝翼謂諸子曰

主憂臣辱主辱臣死今社稷隳危人神憤怨破家報國
在此時也爾朱兄弟性甚猜忌忌則多害汝等宜早圖
之先人有奪人之心時不可失事未集而卒中興初贈
使持節侍中太保錄尚書六州諸軍事冀州刺史賜謚
曰文宣乾性明悟俊偉有智略美音容進止都雅少時
輕俠數犯公法長而脩改輕財重義多所交結魏領軍
元義權重當世以意氣相得接乾甚厚起家拜員外散
騎侍郎稍遷員外散騎常侍魏孝莊之居藩也乾潛相
託附及爾朱榮入洛乾東奔於翼乾兄弟本有從橫志

見榮殺害人士謂天下遂亂乃率河北流入於河濟間
受葛榮官爵莊帝遣右僕射元羅巡撫三齊乾兄弟相
率出降朝廷以乾為給事黃門侍郎兼武衛將軍爾朱
榮以乾前罪不應復居近要莊帝聽乾解官歸鄉里於
是招納驍果以射獵自娛及榮死乃馳赴洛陽莊帝見
之大喜以乾兼侍中加撫軍將軍金紫光祿大夫鎮河
北又以弟昂為通直散騎常侍平北將軍令俱歸招集
鄉閭為表裏形援帝親送於河橋上舉酒指水曰鄉兄
弟冀部豪傑能令士卒致死京城儻有變可為朕河上

一揚塵乾垂涕受詔即援劍起僂誓以死繼之及爾朱
氏既弒害遣其監軍孫白雞率百餘騎至冀州託言括
馬其實欲因乾兄弟送馬收之乾既宿有報復之心而
白雞忽至知欲見圖將先發以告前河內太守封隆之
隆之父先為爾朱榮所害聞之喜曰國耻家怨痛入骨
髓乘機而發今正其時謹聞命矣二月乾與昂潛勒壯
士夜襲州城執刺史元疑射白雞殺之於葛榮殿為莊
帝舉哀三軍縞素乾升壇誓眾詞氣激揚涕泗交集將
士莫不感憤欲奉父次同為主次同曰和鄉里我不及

封皮乃推隆之為大都督行州事隆之欲逃昂勃然作色拔刀將斫隆之隆之懼乃受命北受幽州刺史劉靈助節度俄而靈助被爾朱氏禽屬神武出山東揚聲以討乾為辭衆情惶懼乾謂之曰高晉州雄材蓋世不居人下且爾朱弑主肆虐正是英雄効節之時今者之來必有深計勿憂吾將諸君見之乃間行與封隆之子子繪俱迎於滏陽因說神武曰爾朱氏酷逆痛結人神凡厥生靈莫不思奮明公威德素著天下傾心若兵以忠立則屈彊之徒不足為明公敵矣鄆州雖小戶口不

十萬穀結之稅足濟軍資願明公熟詳其計神武大笑曰吾事諧矣遂與乾同帳而寢呼乾為叔父乾旦日受命而去時神武雖內有遠圖而外迹未見爾朱羽生為殷州刺史神武密遣李元忠於封龍山舉兵逼其城令乾率衆偽往救之乾遂輕騎入見羽生偽為之計羽生出勞軍彭樂側從馬上禽斬之遂平殷州又共定策推立中興主拜侍中司空公是時軍國草創乾父喪不得終制及孝武立天下初定乾乃表請解職行三年之禮詔聽解侍中司空如故封長樂郡公乾雖求退不謂優

見從許既去內侍朝政罕關居常怏怏孝武將貳於神武欲乘此撫之於華林園宴罷獨留乾謂曰司空奕世忠良今日復建殊功相與雖則君臣實義同兄弟宜共立盟約勒逼之乾曰臣以身許國何敢有二乾雖有此對然非其本心事出倉卒又不謂孝武便有異志遂不固辭亦不啓神武帝以乾爲誠已時禁園養部曲稍至千人驃名元士弼王思政詣賀拔岳計又以岳兄勝爲荊州刺史乾謂所親曰難將作矣禍必及吾乃密以啓神武神武召乾問之乾因勸神武受禪神武以袖掩其

口曰勿復言今啓叔復爲侍郎門下之事一以仰委及頻請而帝不答乾懼啓神武求爲徐州乃以乾爲開府儀同三司徐州刺史將行帝聞其與神武言怒使謂神武曰高乾與朕私盟今復反覆神武聞其與帝盟亦惡之乃封其前後密啓以聞帝對神武使詰乾乾曰臣以身奉國義盡忠貞陛下既有異圖更言臣反覆以匹夫加諸罪尚或難免况人主推惡何以逃命所謂欲加之罪其無辭乎功大身危自昔然也若死而有知差無負莊帝詔遂賜死於門下省年三十七臨死時武衛將軍元

整監刑謂曰頗有書及家人乎乾曰吾諸弟分張各在
異處今日之事想無全者兒子既小未有所識亦恐巢
傾如破夫復何言後神武討斛斯椿等謂高昂曰若昂
用司空策豈有今日之舉天平初贈太師錄尚書事冀
州刺史謚曰文昭以長子繼叔襲祖次同爵樂城縣侯
令第二子呂兒襲乾爵乾弟慎字仲密頗涉文史與兄
弟志尚不同偏爲父所愛歷位滄州刺史東南道行臺
尚書光州刺史加驃騎大將軍儀同三司時天下初定
聽慎以本鄉部曲數千自隨爲政嚴酷又縱左右吏人

苦之乾死時慎棄州將歸神武武帝勅青州斷其歸
慎間行至晉陽神武以爲大行臺左丞轉尚書當官無
所迴避累遷御史中尉選用御史多其親戚鄉閭不稱
朝望文宣奏令改選焉慎前妻吏部郎中崔暹妹爲慎
棄暹時爲文襄委任乃爲暹高嫁其妹禮夕親臨之慎
後妻趙郡李徽伯女也豔且慧兼善書記工騎乘慎之
爲滄州甚重沙門顯公夜嘗語之不寢李氏患之構之
於慎遂被拉殺文襄聞其美挑之不從衣盡破裂李以
告慎慎由是積憾且謂暹構已遂罕所糾劾多行縱捨

神武嫌責之彌不自安出爲北豫州刺史遂據虎牢降西魏慎先入關周文率衆東出敗於芒山慎妻子盡見禽神武以其家勲啓慎一房配沒而已慎妻預在行中文襄盛服見之乃從焉西魏以慎爲侍中司徒遷太尉慎弟昂字敖曹其母張氏始生一男二歲令婢爲湯將浴之婢置而去養猿繫解以兒投鼎中爛而死張使積薪於村外縛婢及猿焚殺之揚其灰於漳水然後哭之昂性似其母幼時便有壯氣及長倣儻膽力過人龍犀豹頸姿體雄異其父爲求嚴師令加捶撻昂不遵師訓

專事馳騁每言男兒當橫行天下自取富貴誰能端坐讀書作老博士也其父曰此兒不滅吾族當大吾門以其昂藏敖曹故以名字之少與兄弟數爲劫掠鄉間畏之無敢違忤兄乾求博陵崔聖念女爲婚崔氏不許昂與兄往劫之置女村外謂兄曰何不行禮於是野合而歸乾及昂等並劫掠父次同常繫獄中唯遇赦乃出次同語人曰吾四子皆五眼我死後豈有一人與我一鋏土邪及次同死昂大起冢對之曰老公子生平畏不得一鋏土今被壓竟知爲人不昂以建義初兄弟共舉兵

既而奉魏莊帝旨散衆仍除通直散騎侍郎封武城縣伯與兄乾俱爲爾朱榮所黜免歸鄉里陰養壯士又行抄掠榮聞惡之密令刺史元仲密誘執昂即送洛陽及入洛將昂自隨禁於馳牛署既而榮死莊帝即引見勞勲之時爾朱世隆還逼宮闕帝親臨大夏門指麾處分昂既免縲泄被甲橫戈與其從子長命推鋒徑進所向披靡帝及觀者莫不壯之即除直閣將軍賜帛千疋昂以寇難尚繁乃請還本鄉招集部曲仍除通直散騎常侍加平北將軍及聞莊帝見害京師不守遂與父兄據

信都起兵爾朱世隆從叔殷州刺史羽生率五千人掩至龍尾坂昂將十餘騎不擐甲而馳之乾城守繩下五百人追救未及而昂已交兵羽生敗走昂馬稍絕世左右無不一當百時人比之項籍神武至信都開門奉迎昂時在外略地聞之以乾爲婦人遺以布帛神武使世子澄以子孫禮見之昂乃與俱來後廢帝立除冀州刺史以終其身仍爲大都督率衆從神武破爾朱兆於廣阿又討四胡於韓陵昂自領鄉人部曲王桃湯東方老等三千人神武將割鮮卑兵千餘人共相參合對曰教

曹所將部曲練習已久不煩更配神武從之及戰神武軍少却兆等方乘之昂與蔡雋以千騎自栗園出橫擊兆軍大敗是日微昂等神武幾殆太昌初始之冀州尋加侍中開府進爵為侯及兄乾被殺乃將十餘騎奔晉陽神武向洛陽令昂為前驅武帝入關中昂率五百騎倍道兼行至崤陝不及而還尋行豫州刺史天平初除侍中司空公昂以兄乾薨此位固辭不拜遷司徒公好著小帽世因稱為司徒帽神武以昂為西南道大都督徑趣商洛昂度河祭河伯曰河伯水中之神高教曹地

上之虎行經君所故相沃酹時山道峻阻巴寇守險昂轉勢而進莫有當鋒遂克上洛獲西魏洛州刺史泉企并將數千人欲入藍田關會竇泰失利神武召昂昂不忍棄衆力戰全軍而還時昂為流矢所中割甚顧左右曰吾死無恨恨不見季式作刺史耳神武聞之馳驛啓季式為濟州刺史昂還復為軍司大都督統七十六都督與行臺侯景練兵於虎牢御史中尉劉貴時亦率衆在焉昂與北豫州刺史鄭儼祖握槊貴召儼祖昂不遣枷其使使者曰枷時易脫時難昂使以刀就枷刎之曰

何難之有貴不敢校明日貴與昂坐外白河役夫多溺
死貴曰頭錢價漢隨之死昂怒拔刀斫貴貴走還營昂
使鳴鼓會兵攻之侯景與冀州刺史万俟受洛解之乃
止時鮮卑共輕中華朝士唯憚昂神武每申令二軍嘗
為鮮卑言昂若在列時則為華言昂嘗詣相府欲直入
門者不聽昂怒引弓射之神武知而不責性好為詩言
甚鄙陋神武每容之元象元年進封京兆郡公與侯景等
同攻獨孤勝於金墉與周文戰敗於芒山死之是役也昂
使奴京兆候西軍京兆於昂傳婢彊取佩刀以行昂死殺

之京兆曰三度救公大急何忍以小事賜殺其夜夢京
兆以血塗已寤而怒使斫其兩脛時劉桃捧在勃海亦
夢京兆言訴得理將公付賊桃捧知昂必死遽奔焉昂
心輕敵建旗蓋以陵陣西人盡銳攻之一軍皆沒昂輕
騎東奔河陽城太守高永洛先與昂隙閉門不受昂仰
呼求繩又不得拔刀穿闔未徹而追兵至伏於橋下追
者見其從奴持金帶問昂所在奴示之昂奮頭曰來與
爾開國公追者斬之以去先是昂夢為此奴所殺以告
盧武將殺之武諫乃止果及難時年四十八桃捧會喪

於路神武聞之如喪肝膽杖永洛二百西魏賞斬昂首
者布絹萬段歲歲稍與之周士猶未充贈太師大司馬
太尉公錄尚書事冀州刺史謚曰忠武西魏尋歸教曹
首猶可識先是有鵲巢於庭中地上家人怪之及其首
函至置正當巢處葬後其妻張氏嘗見教曹夜來旦去
有若生平傍人莫見唯犬隨而吠之歲餘乃絕其故吏
東方老爲南兗州刺史追慕其恩爲立祠廟靈像旣成
頤上圻裂更爲之其裂如初見者咸稱神異子突騎嗣
早卒文襄復親簡昂諸子以第三子道額嗣皇建初追

封昂永昌王以道額襲武平末開府儀同三司入周爲
儀同大將軍隋開皇中卒於黃州刺史昂弟季式字子
通亦有膽氣太昌初累遷尚書尚食典御尋加驃騎大
將軍天平中爲濟州刺史季式兄弟貴盛並有勲於時
自領部曲千餘人馬八百匹衣甲器仗皆備故能追督
境內盜賊多致克捷時濮陽人杜靈椿等又陽平路叔
文徒黨各爲亂季式並討平之有客嘗謂季式曰濮陽
陽平乃是畿內何忽遣私軍遠戰季式曰我與國家同
安危豈有見賊不討之理若以此獲罪吾亦何恨芒山

之敗所親部曲請季式奔梁季式曰吾兄弟受國厚恩
與高王共定天下一旦傾危而亡之不義是役也兄昂
沒焉興和中行晉州事解州仍鎮永安季式兄慎以虎
牢叛遣信報季式季式奔告神武神武待之如初武定
中除侍中尋加冀州大中正都督以前後功加儀同三
司天保初封乘氏縣子尋遷太常卿仍為都督隨司徒
潘樂征江淮間為私使樂人於邊境交易還京坐被禁
止尋赦之四年夏發疽卒贈侍中開府儀同三司冀州
刺史謚曰恭穆季式豪率好酒又恃舉家勲功不拘檢

節與光州刺史李元忠生平游款在濟州夜飲憶元忠
開城門令左右乘驛馬持一壺酒往光州勸之朝廷知
而容之兄慎叛後少時解職黃門郎司馬消難左僕射
子如之子又是神武壻勢盛當時因退食暇尋季式酣
歌留宿旦日重門並關消難固請去季式曰君以地勢
脅我邪消難拜謝請出終不見許酒至不肯飲季式索
車輪括消難頸又更索一車輪自括頸引蒲相勸消難
不得已笑而從之方俱脫車輪更留一宿及消難出方
具言之文襄輔政白魏帝賜消難美酒數石珍羞十輦

通志卷之八十一
并令朝士與季式親狎者就季式宅宴集其被優遇如此自昂起兵為羽翼者有呼延族劉貴珍劉長秋東方老劉士榮成五彪韓願生劉桃捧隨其建義者有李希光劉叔宗劉孟和等名顯可知者列之後云東方老安德萬人與昂為部曲文宣受禪封陽平縣伯位南兗州刺史後與蕭軌等度江沒李希光勃海獮人初隨高乾起兵後位儀同三司揚州刺史文宣責陳武帝廢蕭淵明命儀同蕭軌率希光東方老裴英起王敬寶步騎數萬以天保七年三月度江襲克石頭城五將名位相

英起以侍中為軍司蕭軌與希光並為都督軍中抗禮動必乖張頓軍丹楊城下遇霖雨五十餘日故致敗將卒俱死軍士得還者十二三劉叔宗名纂樂陵平昌人歸昂位車騎將軍左光祿大夫劉孟和名協游陽饒安人聚眾附昂兄弟位終大丞相司馬坐事死其餘並不知所終云神武初起兵范陽盧曹亦以勇力稱為爾朱氏守據薊神武厚禮召之以昂相擬曰且來與從叔為二曹曹温曰將田舍兒比國士遂率其徒自薊入海島得長人骨以髑髏為馬皂脰長丈六尺以為二稍送其

一於坤弋諸將莫能用唯彭樂彊舉之未幾曹遇疾恫
聲聞

言海神為祟遂卒其徒五百人皆服斬縗
曹身長九尺鬚面甚雄臂毛逆如猪鬣力能
拔樹性弘毅方重常從容雅服北州敬仰之嘗卧疾猶
申足以舉二人蠕蠕寇范陽曹登城射之矢出三百步
投弓於外羣虜莫能彎乃去之時有沙門曇讚號為神
力唯曹與之角焉曇讚聞叫聲則勝

潘樂字相貴廣寧石門人也本廣宗大族魏世分鎮北
邊因家焉父永有技藝襲爵廣宗男樂初生有一雀止

其母之左肩占者咸言富貴之兆因名之曰相貴後以
為字及長寬厚有膽畧北鎮亂魏大都督臨淮王彧北
討至雲中問士人膽畧者或以樂對彧乃召為軍主每
摧堅陷陣轉統軍樂以天下多事遂歸葛榮授京兆王
時年十九葛榮敗隨爾朱榮榮以樂為別將隨討元顥
有功封敷城縣男神武出牧晉州引樂為鎮城都將及
信都起義從破四胡進爵廣宗縣伯累以軍功拜征東
將軍東雍州刺史神武嘗議欲廢州樂以東雍地帶山
河境遠胡蜀形勝之會不可棄也遂如故後從破周師

於河陰議欲追之令追者在西不願者東唯樂與劉豐
居西神武書之以衆不同而止改封金門郡公文宣嗣
事鎮河陽破西將楊榭等時帝以懷州刺史平鑿等所
築城深入敵境欲棄之樂以軹關要害必須防守乃更
脩理增兵置將而還還鎮河陽累遷拜司空齊受禪樂
奉進璽綬天保初進封河東郡王遷司徒周文親舉天
衆東至崤陝遣其行臺侯莫陳崇齊子嶺趣軹關儀同
欒從鼓鍾道出建州陷孤公成詔樂總大衆禦之車
馬餞於汾東樂晝夜兼行至長子遣儀同韓求興從建

州西趣崇崇遂遁時將經略江外詔樂爲南道大都督
率諸軍南討侯景樂發石鱉南渡百餘里淮南聞大軍
至所在棄城走至梁涇州涇州舊在石梁侯景改爲淮
州樂獲其地仍立涇州又克安州除驃騎大將軍開府
儀同三司瀛州刺史仍經略淮漢遇疾薨於懸瓠天保
六年也贈黃鉞太師大司馬尚書令神武再破周文也
樂皆先鋒摧陣邛山之役樂因勢追之至其營所仍大
抄掠樂獲周文金帶一袋貪貨稽留不即東返于時周
文於陣可禽失而不獲者實樂貪貨之由也神武忿之

以大捷之後怒而不問樂卒子子晃嗣時諸將子弟率
多驕縱子晃沈密謹愨以清靖自居尚公主拜駙馬都
尉武平末爲幽州道行臺右僕射幽州刺史周師將入
鄴子晃率突騎數萬赴援至博陵知鄴城不守詣冀州
降周齊王軍授上開府隋大業初卒

竇泰字世寧太安捍殊人也本出清河觀津曾祖羅魏
統萬鎮將因居北邊父樂魏末破六韓拔陵爲亂與鎮
將楊鈞固守遇害泰貴贈司徒初泰母夢風雷暴起若
有雨狀出庭觀之便見電光奪目駛雨霑灑寤而驚汗

